

Ref.: 200660003



ES	LÁMPARA LED MATA MOSQUITOS
EN	MOSQUITO KILLER LED LAMP
FR	AMPOULE LED ANTIMOUSTIQUES
PT	LÂMPADA LED REPELENTE MOSQUITO



Referencia / Item	Potencia / Power	Temperatura / Temperature	Área cobertura / Coverage area	Lm / Lm	Casquillo / Base	Medida / Size	Voltaje / Voltage
200660003	5W	6500K	45M ²	380Lm	E27	Ø78X156mm	220-240V



PELIGRO: ALTA TENSIÓN

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

2. Antes de conectar la bombilla, comprobar que la corriente y el voltaje de la red eléctrica coincidan con ésta.

3. Por favor, apagar la corriente eléctrica antes de la instalación.

4. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado.

5. Esta bombilla no es compatible con lámparas HID ni con ninguna otra similar.

6. Si algún componente se rompe,

desconectarla inmediatamente de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.

7. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

8. No usar cerca del agua, fuentes de calor, vapor o alrededor de gases corrosivos.

9. Mantener alejado de productos inflamables; como papel, ropa o cualquier otro material que pueda incendiarse.

10. No introducir los dedos ni objetos metálicos, como cuchillos, dentro de las ranuras.

11. No cubrir las ranuras cuando el aparato esté en funcionamiento.

12. Esta bombilla está pensada exclusivamen-

te para uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

13. El aparato no ha de ser usado en locales donde sea probable la existencia de vapor inflamable o polvo explosivo.

14. El aparato no es adecuado para uso en cuadras, establos y/o lugares similares.

15. La bombilla debe ser utilizada sólo para el fin para el que ha sido fabricada.

16. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas sobre el uso del aparato por una persona

responsable de su seguridad.

17. Mantener fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.

18. Toda la utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

ADVERTENCIA:

Puede existir peligro de choque eléctrico si agua procedente de una manguera de riego es dirigida hacia la bombilla eliminadora de insectos.



Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética: **G**



DANGEROUS: HIGH VOLTAGE!

PRECAUTIONS SECURITY

1. Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference.

2. Before connecting the lamp, check the electric current and voltage of the mains.

3. Please turn off the power before installing.

4. Do not use the lamp if it has been dropped or damaged.

5. The lamp is not compatible with HID lamps or any other than specified in production description.

6. If any of the appliance asings breaks,

inmediatly disconnect it from the mains to prevent the possibility of an electric shock.

7. Never attempt to open or repair the device yourself.

8. Do not use near any heat source, steam or around corrosive gases.

9. Keep away from flammables; such as paper, clothing or any other material that may catch fire.

10. Do not put your fingers or metal objects such as knives, into the slots.

11. Do not cover the slots when the device is in operation.

12. This device is intended exclusively for

domestic use, not for professional or industrial use.

13. The device must not be used in places where flammable steam or explosive dust is likely.

14. The device is not suitable for use in horse stables, stables and/or similar places.

15. The lamp must be used only for the purpose for which it was manufactured.

16. The lamp should not be used by children or by people who have physical or mental problems. Nor should it be used by inexperienced persons or those who do not know the use of the appliance if they are not supervised by a responsible or qualified person.

17. Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.

18. Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

WARNING:

There may be a danger of electric shock if water from an irrigation hose is directed towards the insect elimination device.

**G**

This product contains a light source of energy efficiency class: G



DANGER: HAUTE TENSION!

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- 1.** Lire attentivement ce feuillet d'instructions avant de mettre l'appareil en marche et conserver ce document pour des consultations futures.
- 2.** Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez le courant et la tension du secteur.
- 3.** Couper le courant électrique avant l'installation du produit.
- 4.** Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé.
- 5.** Cette ampoule n'est pas compatible avec des lampes HID, ni avec aucune autre similaire.
- 6.** Si un des composants de l'appareil était défectueux, débrancher immédiatement l'appareil du réseau pour éviter de se faire foudroyer.
- 7.** N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.
- 8.** Ne pas utiliser ce produit à côté de sources de chaleur, de vapeur, ou aux alentours de gaz corrosifs.
- 9.** Placer loin des produits inflammables et de tout ce qui peut prendre feu.
- 10.** Ne mettez pas vos doigts ni d'objets métalliques tels que des couteaux, dans les fentes.
- 11.** Ne pas couvrir les fentes lorsque le dispositif est en fonctionnement.

12. Cet appareil sert exclusivement un usage domestique.

13. L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits où il peut y avoir des vapeurs inflammables ou des poussières explosives.

14. Les destructeurs d'insectes ne doivent pas être utilisés dans les greniers, granges, écuries et autres endroits similaires.

15. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été fabriqué.

16. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou par des personnes ayant des problèmes physiques ou mentaux. Il ne doit pas, non plus, être utilisé par des personnes inexpérimentées ou qui ne connaissent pas l'utilisation de l'appareil

si elles ne sont pas supervisées par une personne responsable ou qualifiée.

17. Tenir hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.

18. Toute utilisation inadéquate, ou en désaccord avec les instructions d'usage, peut comporter un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

ADVERTISSEMENT:

There may be a danger of electric shock if water from an irrigation hose is directed towards the insect elimination device.



Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: G



PERIGO: ALTA TENSÃO!

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas.

2. Antes de ligar à corrente eléctrica, verifique que a voltagem indicada na placa está em conformidade com a voltagem da rede.

3. Por favor, desligar a corrente eléctrica antes da instalação.

4. Não utilize o aparelho caso tenha caído ou esteja danificado.

5. Esta lâmpada não é compatível com lâmpadas HID como dispositivos de iluminação, lâmpadas de indução, halogéneas,

as reguláveis.

6. Se algum componente do dispositivo se avariar, desligue-o imediatamente da corrente eléctrica, para evitar a possibilidade de electrocução.

7. Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo sozinho.

8. Não utilizar este produto perto de fontes de calor, vapor ou gases corrosivos.

9. Manter afastado de produtos inflamáveis; como papel, roupa ou qualquer outro material que possa incendiar-se.

10. Nunca coloque dedos ou objetos metálicos dentro das grelhas enquanto está em funcionamento.

11. Não cubra as

ranhuras quando o aparelho estiver em operação.

12. Este dispositivo é destinado exclusivamente para uso doméstico.

13. O aparelho não deve ser utilizado em locais onde possa existir vapor inflamável ou pó explosivo.

14. O mata-insetos não pode ser utilizado em celeiros, estábulos e locais idênticos.

15. O aparelho deve ser utilizado apenas para a finalidade para o qual tivera sido fabricado.

16. As crianças podem não reconhecer os perigos de uma utilização incorrecta dos aparelhos eléctricos. Por conseguinte, nunca permitir que as crianças utilizem aparelhos eléctricos sem supervisão.

responsable de su seguridad.

17. Guarde o dispositivo fora do alcance de crianças e / ou pessoas com deficiência.

18. Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

AVISO:

Pode existir perigo de choque eléctrico se a água de uma mangueira de rega for direccionada para o aparelho de eliminação de insetos.

**G**

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética: G

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

INFORMACIÓN

Esta lámpara está diseñada para tener una curva de distribución de luz LED comparable con la de una bombilla de filamento tradicional. Esta bombilla ahorra energía y reduce el consumo energético.

La luz azul con una longitud de onda de 365-395nm atrae a los insectos a la red de alta tensión que elimina al insecto por descarga eléctrica de 2000V. Los cuerpos de los insectos caen a través del espacio interior de la lámpara y el insecto puede quitarse con un cepillo pequeño.

INSTALACIÓN

La bombilla cuenta con dos funciones, una de luz LED de última generación y una de luz azul para mata mosquitos.

1. Enroscar la bombilla en una toma E27.
2. Encender el interruptor y se encenderán tanto la luz como la función mata mosquitos.
3. Para habilitar sólo la función de mata mosquitos, encender el interruptor, luego apagarlo y volverlo a encender. (La función mata mosquitos está activada cuando se vea la luz azul del LED).
4. La bombilla es compatible con los casquillos o adaptadores tradicionales. No es necesario crear una red eléctrica especial.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Desenchufar el aparato antes de limpiarlo.
2. Los insectos se deben retirar regularmente. Se recomienda limpiar después de cada uso.
3. Limpiar el exterior del aparato con un trapo húmedo una vez apagado. No utilizar productos químicos abrasivos o agresivos.
4. Este aparato no contiene ninguna parte desmontable, no desmontar ni intentar repararlo uno mismo. En caso de dudas o problemas, consultar con el servicio técnico.

5. ¡ATENCIÓN!

No pueden reemplazarse las lámparas en este aparato. Sustituir el aparato cuando las lámparas dejen de funcionar.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato al servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

CONSEJOS DE USO

No utilizar nunca bajo la lluvia.

Bajo condiciones meteorológicas adversas la unidad debe permanecer siempre en un lugar resguardado.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.
Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

INFORMATION

Our design optimizes the lamp structure to ensure that the light distribution curve of the LED is comparable to that of a filament bulb. Using LED technology combined with the styling of the classic filament bulb. The bulb is energy efficient and reduces the amount spent on electric bills.

The blue light with wavelength of 365-395nm attracts insects to the high voltage grid leading to the death of the insect by electric shock by 2000V. The insects bodies will fall down through the inner space of the lamp and the dead insect can be brushed away.

INSTALLATION

The lamp has two functions, one of last generation LED light and one of blue light to kill mosquitoes.

1. Screw the bulb in to a standard socket.
2. Click the light switch on and both the light and zapper will turn on.
3. To enable only the zapping feature, click the light switch on, then off and on again. (The zapping feature is on when you see the blue LED light).

The bulb is compatible with the most commonly used bulb connectors working with the wall switch to shift from lighting mode to insect killing mode. There is no need to change the layout of power lines.

MAINTENANCE AND CLEANING

1. Unplug the appliance before cleaning.
2. Insects should be removed regularly. It is recommended to clean after each use.
3. Clean the outside of the appliance with a damp cloth once it is turned off. Do not use abrasive or harsh chemicals.
4. This device contains no removable part not disassemble or attempt to repair it yourself. In case of doubts or problems, consult your service.

5. ATTENTION!

The lamps in this device cannot be replaced. Replace the device when the lamps stop working.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

ADVICES OF USE

Never operate the unit in rain.

In several conditions weather the unit should be stored in a safe place.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

INFORMATION

Cette ampoule a été conçue pour avoir une diffusion de luminosité LED comparable à celle d'une ampoule à filaments traditionnelle. Cette ampoule économise l'énergie et réduit la consommation énergétique.

La lumière bleue avec une longueur d'ondes de 365-395nm attire les insectes vers un réseau haute-tension qui élimine l'insecte par une décharge électrique de 2000V. Le corps des insectes tombe à l'intérieur de la lampe et on peut les retirer grâce à une petite brosse.

INSTALLATION

L'ampoule a deux fonctions principales: une lumière LED ultramoderne et un bug zapper.

1. Visser l'ampoule sur une douille E27.
2. Allumer l'interrupteur: la lumière ainsi que la fonction tue-insectes s'allument.
3. Pour activer uniquement la fonction tue-insectes, allumer l'interrupteur, puis l'éteindre et le rallumer. (La fonction tue-insectes est activée lorsque vous voyez la lumière bleue de la LED).
4. L'ampoule est compatible avec toutes les douilles et adaptateurs traditionnels. Il n'est pas nécessaire de créer un réseau électrique spécial.

NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
2. Les insectes doivent être enlevés régulièrement. Le ramasse peut être retiré par le côté pour le nettoyage. Il est recommandé de nettoyer après chaque utilisation.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits chimiques abrasifs.
4. Cet appareil ne contient aucune pièce amovible, par conséquent, ne pas essayer de le démonter ou de tenter de le réparer vous-même. En cas de doute ou de problème, consultez votre service technique.

5. ATTENTION!

Les lampes de cet appareil ne peuvent pas être remplacées. Remplacez l'appareil lorsque les lampes s'arrêtent courir.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

CONSEILS

Ne jamais utiliser sous la pluie.

Lors de conditions météorologiques adverses, maintenir le produit à l'abri.

ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.
Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

INFORMAÇÃO

Esta lâmpada foi desenhada para ter uma curva de distribuição de luz LED comparável com a de uma lâmpada de filamento tradicional. Esta lâmpada poupa energia e reduz o consumo de energia.

A luz azul com um comprimento de onda de 365-395nm atrai os insetos para a rede de alta tensão que elimina o inseto por descarga elétrica de 2000V. Os corpos dos insetos caem através do espaço interior da lâmpada e o inseto pode ser retirado com uma escova pequena.

INSTALAÇÃO

A lâmpada dispõe de duas funções, uma de luz LED de última geração e uma de luz azul para mata-mosquitos.

1. Enroscar a lâmpada numa tomada E27.
2. Ligar o interruptor para aceder a luz e ligar a função mata-mosquitos.
3. Para ativar apenas a função mata-mosquitos, ligar o interruptor, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo. (A função mata-mosquitos está ativada quando se vê a luz azul do LED).
4. A lâmpada é compatível com os casquilhos ou adaptadores tradicionais. Não é necessário criar uma rede elétrica especial.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

1. Desligar o aparelho antes de o limpar.
2. Os insetos devem ser retirados regularmente. A bandeja inferior pode ser removida pela lateral para se limpar. Recomenda-se limpar após cada utilização.
3. Limpar o exterior do aparelho com um pano húmido. Não utilizar produtos químicos abrasivos ou agressivos.
4. Este aparelho não contém nenhuma peça desmontável, não desmontar nem tentar reparar o aparelho. Em caso de dúvidas ou problemas, consultar o serviço técnico.

5. ATENÇÃO!

As lâmpadas deste dispositivo não podem ser substituídas. Substitua o aparelho quando as lâmpadas pararem correr.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

CONSELHO DE USO

Não use na chuva.

Sob condições meteorológicas adversas, a unidade deve permanecer sempre em um lugar protegido.

AVISO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.





CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabriqué en China. Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in China. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nome e endereço do comprador.

Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.

Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

